San Francisco Water Power Sewer
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

Adopt a Drain SF

Adopt a Drain!

Help Protect Your Neighborhood From Flooding

The Adopt a Drain Program enables San Franciscans to "adopt" one or more of the City's 25,000 storm drains or catch basins and pledge to help keep it free of leaves and debris.

How To Care For Your Adopted Drain

- If possible, clear the drain before it starts raining.
- Put leaves and other natural material in the green compost bin and trash in the black garbage bin.
- Clear about 10 feet on both sides of the drain.
- Medical waste? Construction debris? Drain clogged underneath the grate? Report to **311**.

Drain Cleaning Safety Tips

- Never try to lift the drain grate.
- Clear from the sidewalk, not the street.
- Wear reflective clothing so vehicles can see you.
- Always wear gloves and be careful of sharp objects!
- Use a rake, broom, or shovel-not your hands.
- *Remember, the City and County of San Francisco won't be held responsible for anything that happens to you or others in service of maintaining your drain.*

"It's one thing to complain about things being messy or broken or not working, and it's another thing to do something about it"

- **Daniel, Tenderloin resident and drain adopter**

"It has been a very positive experience when I clear out the drains, people always say nice things"

- **Martha, Inner Sunset resident and drain adopter**

Free Tools And Training

Drain adopters are offered the chance to receive drain cleaning trainings and free tools as well as periodic email reminders to clear their drains when rain is expected.

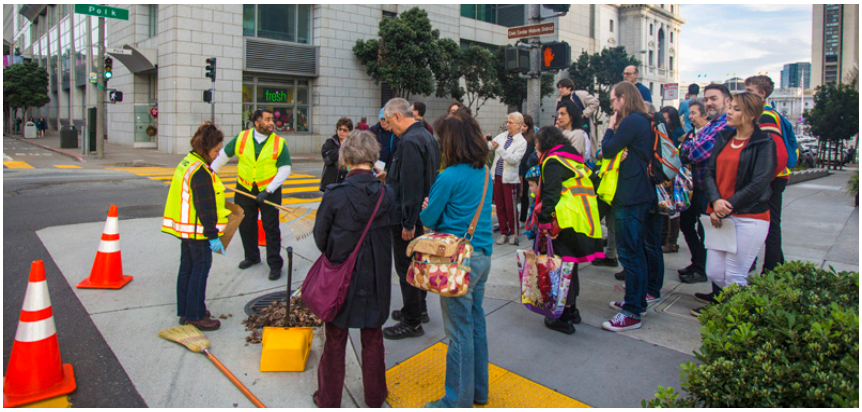
RainReadySF@sfwater.org **(415) 554-3289**

Visit **adoptadrain.sfwater.org** to adopt a drain. You can even give your drain a name!

Thank you to our drain adopters for helping to make our city a better place, protect the environment, and minimize flooding!









March 2019

San Francisco Water Power Sewer
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

Adopt a Drain SF

¡Adopta un desagüe!

Ayuda a proteger tu vecindario de inundaciones.

Consejos para cuidar de tu desagüe adoptado.

- Te recomendamos limpiar el desagüe antes de que empiece a llover.
- Las hojas y otros materiales naturales se deben poner en el bote verde para compostables y la basura se debe de poner en el bote de basura negro.
- Limpia cerca de 10 pies en ambos lados de la tubería.
- Si hay residuos de basura médica, desechos de construcción o el desagüe está tapado debajo de la rejilla, por favor reportarlo al 311.

Consejos de limpieza.

- Nunca trates de levantar la rejilla del desagüe.
- Limpia desde la banqueta no desde la calle.
- Usa ropa fluorescente para que los vehículos te puedan ver.
- Siempre usa guantes y ten cuidado con objetos afilados.
- Utiliza un rastrillo, escoba o pala, no utilices las manos.
- Recuerda que la Ciudad y el Condado de San Francisco no se hace responsable de cualquier cosa que te suceda a ti o a otros durante el servicio de mantenimiento de tu desagüe/drenaje.

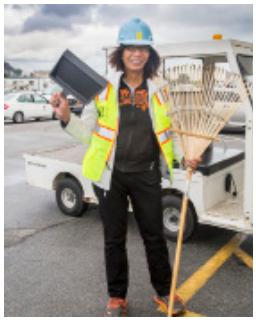
Herramientas y entrenamiento gratis.

A los adoptantes de desagües se les ofrece la oportunidad de recibir entrenamientos sobre como limpiar los desagües. También se les dan herramientas gratis y con bastante frecuencia se les envían correos electrónicos recordándoles que deben de limpiar sus desagües cuando se esperan lluvias.

RainReadySF@sfwater.org **(415) 554-3289**

Para adoptar un desagüe visita:
adoptadrain.sfwater.org
¡Incluso puedes dar un nombre a tu desagüe!

Gracias a nuestros adoptantes de desagües por ayudar a que nuestra ciudad sea un lugar mejor, proteger el medio ambiente y minimizar las inundaciones.







認領下水道保養計劃!

幫助防止你的社區水浸

認領下水道保養計讓三藩市居民 “認領” 一個或以上的雨水渠或集水道, 確保沒有樹葉或廢物阻塞。市內共有二萬五千個雨水渠或集水道。

如何保養你認領的下水道

- 最好在下雨前暢通下水道。
- 將樹葉及其他天然物料放入綠色堆肥箱, 垃圾則放入垃圾桶。
- 距離下水道兩旁十呎都應該保持乾淨和暢通。
- 醫療廢物? 建築廢料?見到下水道淤塞？打電話通知311。

清理下水道要訣

- 切勿抽起下水道的鐵蓋。
- 從行人路清理, 而不是從馬路。
- 穿著反光衣服, 好讓駕車人仕見到你。
- 時常戴上手套, 並小心尖銳物體。
- 使用樹葉扒, 掃帚, 或鏟, 不是用手。
- 請記住, 三藩市政府不會為你或其他人因清理下水道發生意外而負上責任。

免費工具和訓練

下水道認領人可接受下水道清潔訓練, 並有免費工具使用。在天氣預告下雨前, 你將會收到清理下水道的電郵提示

請上網 **adoptadrain.sfwater.org** 認領下水道。你甚至可以給你的下水道命名！

多謝我們的下水道認領人, 讓我們的城市成為安樂居, 保護環境和防止水浸！

March 2019